

Translatorium politologiczne - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Translatorium politologiczne
Kod przedmiotu	14.1-WH-PolitD-TRM-S16
Wydział	Wydział Humanistyczny
Kierunek	Politologia.
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	drugiego stopnia z tyt. magistra
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2017/2018

Informacje o przedmiocie	
Semestr	3
Liczba punktów ECTS do zdobycia	6
Typ przedmiotu	obowiązkowy
Język nauczania	polski
Sylabus opracował	dr Adam Jarosz

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Ćwiczenia	30	2	-	-	Zaliczenie na ocenę

Cel przedmiotu

Celem przedmiotu jest zapoznanie studenta zna na poziomie rozszerzonym z terminologią z zakresu politologii w wybranym języku obcym oraz pomoc w tłumaczeniu tekstów naukowych potrzebnych do przygotowania pracy dyplomowej.

Wymagania wstępne

Znajomość wybranego języka obcego (lektorat na studiach I stopnia)

Zakres tematyczny

Tłumaczenie tekstów z wybranego języka obcego na język polski.

Metody kształcenia

Praca z tekstem źródłowym, naukowym oraz popularno-naukowym.

Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Rozumie różnice konwencjonalne i merytoryczne pomiędzy różnymi źródłami wiedzy	KP2_U01	- bieżąca kontrola na zajęciach - praca kontrolna	Ćwiczenia
Rozumie odmienne postrzeganie życia społeczno-politycznego przez osoby z różnych środowisk i kultur	KP2_U12	- bieżąca kontrola na zajęciach - praca kontrolna	Ćwiczenia
Potrafi przygotować prostą wypowiedź ustną w języku obcym z wykorzystaniem różnych źródeł	KP2_U16	- bieżąca kontrola na zajęciach - praca kontrolna	Ćwiczenia
Zna i rozumie na poziomie podstawowym rolę refleksji politologicznej w kształtowaniu stosunków społecznych, gospodarczych i kulturowych	KP2_W06	- bieżąca kontrola na zajęciach - praca kontrolna	Ćwiczenia
Ma świadomość znaczenia integracji europejskiej dla rozumienia współczesnych wydarzeń społecznych i kulturalnych	KP2_K01	- bieżąca kontrola na zajęciach - praca pisemna	Ćwiczenia
Samodzielnie tłumaczy z wybranego języka obcego na język polski średnio trudny tekst humanistyczno-społeczny, a w szczególności politologiczny	KP2_K08	- bieżąca kontrola na zajęciach - praca kontrolna	Ćwiczenia

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Zna podstawową terminologię z zakresu polityki zagranicznej Polski	• KP2_W12	• bieżąca kontrola na zajęciach • praca kontrolna	• Ćwiczenia
Ma podstawową wiedzę o różnych rodzajach struktur i instytucji społecznych (politycznych, kulturowych, prawnych, ekonomicznych), w szczególności ich istotnych elementach	• KP2_W12	• bieżąca kontrola na zajęciach • praca kontrolna	• Ćwiczenia

Warunki zaliczenia

Bieżąca ewaluacja postępów studenta w czasie zajęć (50% oceny) oraz napisanie jednego sprawdzianu polegającego na przetłumaczeniu wybranego tekstu (50% oceny).

Literatura podstawowa

Zasoby literatury anglosaskiej oraz prasa anglojęzyczna i portale internetowe.

Literatura uzupełniająca

jw.

Uwagi

Brak

Zmodyfikowane przez dr hab. Łukasz Młyńczyk, prof. UZ (ostatnia modyfikacja: 07-05-2017 14:15)

Wygenerowano automatycznie z systemu SylabUZ